

110億円の緊急融資を実施！

～区内産業 新たな挑戦へ～

区では厳しい経営状況の中、懸命に努力している区内産業を支援するため、様々な施策を実施しています。

特に、今年度新たに実施した景気対策特別資金融資では、2,510社に110億円のあっせん融資を行いました。この制度の活用など様々な施策により、多くの企業が苦境から脱出するため、新たな挑戦をスタートしています。

問 産業振興課相談係 ☎ (5662) 0538

各種融資制度

区内中小企業の経営改善や設備の近代化などに役立ててもらうため、必要な資金を有利な条件で利用できる中小企業振興事業資金融資（あっせん融資）などを行っています。

また、4月には「景気対策特別資金融資」を実施。2,806社の申し込みがあり、2,510社・110億円のあっせん融資を行いました。

問 相談係 ☎ (5662) 0538

中小企業相談事業

区内企業の経営基盤の強化・充実を図るため、専門の相談員による相談を窓口を設けて実施しています。

- 金融・経営相談
- 製造業の技術相談、下請け受発注のあっせん相談

問 中小企業相談室 ☎ (5662) 2095～7

経営パワーアップ相談

経営の見直しや経営改善を希望する企業に専門家を派遣し、問題解決や改善策のアドバイスなどの診断・指導を実施しています。

問 相談係 ☎ (5662) 0538

商店街等活性化相談

商店街の運営の強化・活性化を図るため、専門家を派遣し調査・診断を実施しています。

問 商工勤労係 ☎ (5662) 0523

第4回 産業ときめきフェア in EDOGAWA

（入場無料）11月15日（金）10時～17時・16日（土）10時～16時



製造業を中心に120以上の区内企業・団体が、展示・実演などを通して優れた技術力や製品を紹介します。お子さんが楽しめる製作体験コーナーもあります。どうぞお出かけください。

両日とも先着300人にすてきなプレゼント！

会場・内容 総合区民ホール

- 展示ホール(1階) ⇨ 製作実演・体験コーナー／企業展示
- イベントホール(2階) ⇨ 企業展示／経営に役立つ各種相談コーナー
- バンケットルーム(2階) ⇨ IT(情報技術)関連企業展示／インターネット・ホームページ作成体験 ほか

主 催 江戸川区・産業ときめきフェア実行委員会

問 計画係 ☎ (5662) 0525



■食に携わるプロが大集合する江戸川区「食」文化の祭典

情報化支援

区内企業の情報化を促進し活性化を図るため、産業ホームページ(Ei-net)を基点として、インターネットを活用した効果的な産業情報のネットワークづくりに努めています。

また、各種セミナーを通して、区内企業・団体の情報化の支援を進めています。

区産業ホームページ「Ei-net」

<http://www.ei-net.city.edogawa.tokyo.jp/>

女性パワーの活用

女性異業種交流グループ・おかみさん会

女性パワーの活用をキーワードに、女性経営者のための「女性異業種交流グループ」や、区内商店街のおかみさんたちによる「おかみさん会」の発足に向けて準備を進めています。

女性ならではの発想や視点で、自由・活発な活動が期待されます。

問 計画係 ☎ (5662) 0525

商店街への新しい支援

江戸川区商店街振興プラン

地域文化の重要な担い手である商店街の、知恵と工夫による自主的・積極的な取り組みを支援するため、学識経験者・区民・区内事業者14人の委員による「江戸川区商店街振興プラン」を作成中です。今年度内の完成を目指しています。

問 商工勤労係 ☎ (5662) 0523

都市農業の振興

安全・新鮮・高品質と三拍子そろった区の農産物を知ってもらうためにロゴマークとキャッチフレーズを作成中です。9月に案を募集したところ、全国からロゴマーク701件、キャッチフレーズ1,105件の応募がありました。15年2月頃には決定し、発表の予定です。

また、JA東京スマイル江戸川支店などと協力して、江戸川区特産農産物の直売会を開催。大勢の方々が来場されています。

問 農産係 ☎ (5662) 0539

安心子育て応援します

妊娠したら

ハローベビー教室

妊娠中こそ食事のバランスが重要です。食生活をコンピュータでチェックし、鉄分・カルシウムたっぷりのメニューを学びましょう。

赤ちゃんが5か月になったら

離乳食講習会

赤ちゃんが家族と一緒に食事をする第一歩です。離乳食の手軽な作り方、上手なすめ方を学びましょう。

乳幼児期に食生活の不安・疑問を持ったなら

乳幼児期は、少食や好き嫌いなどの悩みを持つお母さんが多くなります。お悩みの方は気軽に相談ください。

保育園・幼稚園に入ったら

親子栄養教室

子どもに食への関心を持たせ、家族の食生活の見直しができるよう応援しています。保育園・幼稚園単位で申し込みください。**募集中!**



楽しみながら栄養について学べる親子栄養教室

メニューのヒント

鮭わかめご飯

苦手な魚も、混ぜご飯にして食べやすく



お気軽にどうぞ!

各種教室・講習会への参加申し込みやご相談については、下記までご連絡ください。



おいしいね!

心と体に笑顔の食事

だれにとっても一番大切なものは健康です。健康にはバランスのとれた食事と、適度な運動、十分な休養が必要です。体に良い食生活を習慣にすることが健康づくりに求められています。

区では、食生活のさまざまな場面で、区民一人ひとりの健康づくりを応援しています。



生活習慣病を予防しよう

生活習慣病（糖尿病・肥満・高脂血症など）の予防には、バランスのとれた食習慣が大切です。あなたの食生活を見直してみませんか。

栄養相談〈予約制〉

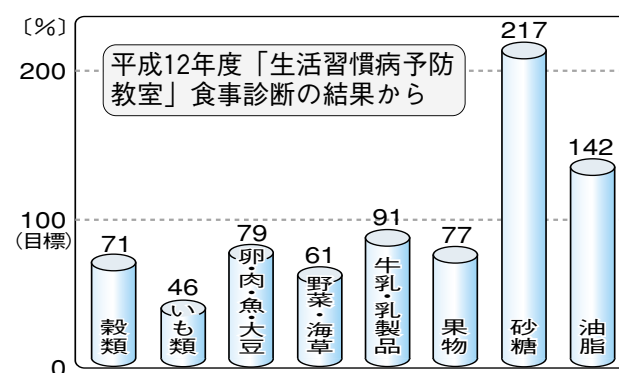
日程 左欄参照 時間 9時～12時

コンピュータによる食事診断



バランスよく食べていますか?

《食べた量と目標量との比較（参加者平均）》



砂糖や油脂のとり過ぎに注意してくださいね!



メニューのヒント

中華風冷や奴

いつもの冷や奴に、たっぷりの野菜と中華ドレッシングをプラス



熟年者の生きがいと健康づくりに

熟年男性料理栄養教室

65歳以上の男性を対象として、食の自立を目指し、人との交流を大切にしながら食生活の実践を学びます。卒業生は自主グループをつくり活動しています。

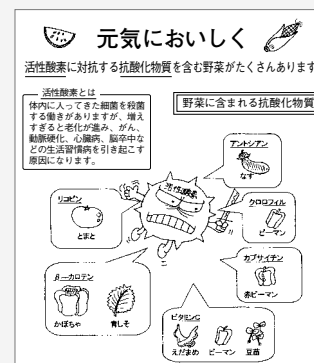
自主グループ名（代表者）	電 話
友 和 会（秋永暉男）	(3679) 3783
フレンド会（名倉司郎）	(3652) 7577
グリーン会（小出一作）	(3869) 7069



いきいきと料理をつくる自主グループのみなさん

活用ください! 「元気においしく」 （簡単レシピ）

保健所・保健センター・保健相談所・くすのきカルチャーセンターで配布中です（年4回発行）。



メニューのヒント

チーズオムレツ

いつものオムレツにチーズを入れてカルシウムアップ!



自分にあった食事さがしを

～10月は食生活改善普及月間～

健康づくりのリーダー 在宅栄養士会

区内のイベントなどで、「おいしく楽しい食卓」を合い言葉に健康づくりをすすめています。

また、有償ボランティアとして講習会も行っています。申し込みは江戸川保健所へ。

メニューのヒント

小松菜のキムチ和え

江戸川区特産の小松菜とキムチを和えて



イベントで健康づくりをアドバイス

メニューのヒント

外食・加工食品利用の方へ

一品料理には野菜サラダやおひたしをプラスして



ホテルシーサイド江戸川
ケーキ・デザート
バイキング

マロンケーキなどの季節のケーキや抹茶入りクレープなど、11種類のメニューをご用意しています。

日時 10月28日(月)～31日(木) 13時～16時

料金 1,000円／小学生以下700円／4歳以下無料(税・サービス料込み)
◎フリードリンクです。

☎ ホテルシーサイド江戸川
☎ (3804) 1180

■第7回江戸川区
ソフトテニス大会

12月15日(日)9時30分開会
■清洲第三小学校庭 1チ
ム7人以上の団体・小学生の部はおおむね小学4～6年生／一般の部は中学以上 1

■第4回江戸川区ターゲット
バートゴルフ大会

11月24日(日)9時15時30分(小雨決行) 18ホールストロークプレー 区内在住または在勤の方 500円 関クラブ・マッパ・ボール 鉛筆・昼食 ※用具の貸し出し可。関区教育委員会 11月10日(木)までに電話またはファクシミリで江戸川区ターゲットバードゴルフ協議会・杉林繁 ☎ FAX 36060905 ONYON 佐田 ☎ 5666110

■ライト&メロー
ジャズコンサート

11月6日(火)19時開演 前売り券2000円／当日券2500円 関ソフト&メロー 関区東部セントラルホール ☎ 56661261

■第6回江戸川区
グラウンドゴルフ大会

11月3日(祝)8時15時 関鹿骨スポーツ広場 関1000円 関区教育委員会 関電話で、江戸川区グラウンドゴルフ協会・宝田義雄 ☎ 09085632099 関スポーツ係 ☎ 56662202 1000円 ※道員の貸し出しあり。

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

■第9回江戸川アマチュア
演劇祭出演団体募集

15年2月8日(土)・9日(日)に総合区民ホールで開催する演劇祭に参加しませんか。募集団体は区内の区民施設に登録をし、定期的な活動をしている非営利のアマチュア団体又は8団体程度 ※応募多数ときは主催者が選定。関1団体70分 準備から片付けまでの持ち時間で公演 関ステージ3万円 ※小・中・高等学校は無料。江戸川区ほか 関申込書 生涯学習係で配布 11月20日(水)必着。関江戸川区アマチュア演劇事務局・岩間信之 ☎ 56662590

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

休日急病当番医

▷診療時間は、午前9時から午後5時までです。
▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。
▷外科は救急指定病院をご利用ください。
▷当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター ☎(3651) 5270 9時～17時
FAX(3654) 4902
・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212) 2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター ☎(5272) 0303 24時間
FAX(5285) 8080

ス・テ・キ発見
人・まち・話題

オーストラリアの Gosford 市とは、昭和63年の姉妹都市盟約の締結以来、心温まる交流が続けられています。8月には野村・立井国際交流基金事業により、区内の高校生22人が昨年に続いて、区民訪問団として Gosford 市を訪れ、ホームステイや学校体験入学などの交流を経験しました。

今回の「ス・テ・キ発見」では、外国の文化や生活習慣を学び、友好親善に努めてきた、同団団長の篠原温雄さん（小岩第二中学校校長）、同団リーダーの高山友子さん、同団サブリーダーの吉葉貴昭さんに、Gosford 市の印象、交流を通じて感じたことや得たものなどをお話しいただきました。

区内高校生が外国の文化・生活
・コミュニケーションを体験！

ゴスフォードへ 高校生訪問団



■ ブリスベン・ウォーター・カレッジに体験入学

オーストラリアの自然や文化に興味があり、ぜひ Gosford 市の人たちのありのままの生活を見たいと思い訪問団に参加しました。Gosford 市は自然環境が豊かなきれいなまちで、自然の中で暮らしているという印象でした。また、体験入学した学校の授業では、普段とおりの授業を体験することができ、ホームステイ先では、お客様ではなく家族の一員として迎え入れ



わかり合おう
とする心が
大切だと実感
（高山）

ていただきました。ホームステイなどの体験を通して、文化や生活習慣が違って、お互いにわかり合おうとすることで、思いや気持ち的理解できるとを知り、その心が大切だと実感しました。また、ホームステイ先では、ジョークから歴史まで様々な話を聞くことができ、今度は外国から来た人に、私が日本のことを教えられるようになりたいと思いました。

高校生になってから、新聞やテレビを見て、世界には様々な考え方の人がいることを実感しました。これからはもっと広い視野を持たなければと考え、この訪問団に参加しました。Gosford 市の人々は心が広く、何事もすぐに受け入れてくれるおらかなところがありました。また、自然体験ツアーでは、初めて人の手が加えられていない景色を見るなど貴重な体



雄大な自然
に出会えた
ことに感動
（吉葉）

験ができ、外国の雄大な自然を肌で感じました。この訪問では、自分から積極的にコミュニケーションを求めていけば、言葉は未熟でもわかり合うことができるということを知りました。また、日本では見ることのできない自然や多くの人々に出会えたことに感動しました。これからは海外に視野を広げ、外国の方々と交流できる学問や仕事ができればと思っています。



視野を広げ
経験を将来に
活かしてほしい
（篠原）

高校生の皆さんに、好奇心を持っていろいろなことを体験し学んでもらいたいと思います。22人の高校生を引率する団長として訪問団に参加しました。Gosford 市では、各家庭へのホームステイや学校体験入学、自然体験ツアーなど、様々な交流が行われました。ホストファミリーとの顔合わせでは、英語での自己紹介が皆さんを驚

かせ、さよならパーティーでは、お礼の気持ちを表す英語のあいさつや歌に、訪問団もホストファミリーも感動の涙を流していました。高校生の皆さんが積極的に英語でコミュニケーションを図ることで、交流がより深まったのだと思います。強く印象に残っているのは、学校などがボランティアによって支えられていることです。食堂などは保護

者によって運営され、その収益は学校に寄付されています。また図書室では、地域の熟年者による生徒への個人補習が行われ、地域のために自分たちができるとをやるうという思いを強く感じました。次代を担う若者が Gosford 市を訪問したことは意味の深いことです。高校生の皆さんは、積極的にコミュニケーションを図ることで、Gosford 市の方々と心の通い合うお付き合いができました。この訪問をきっかけに視野を広げ、教養や語学力を身につけた国際人になってほしい、また経験を将来に活かしてほしいと思います。



■ 区民（高校生）訪問団の皆さん（市長表敬訪問・ゴスフォード市議場にて）
3列目＝左から、篠原（団長）、塚原、吉葉、小西、赤津、松江、野村、百武、山本、大倉／2列目＝鶴田、池澤、山崎、増田、大屋、高山、和田／1列目＝ツイ、平根、青木、内山、長谷部、若山（敬称略）